



# Parish of St. John Bosco

October 5, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573  
914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: [www.donboscopc.org](http://www.donboscopc.org)

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>

## Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Administrator* ([frfrancosdb@donboscopc.org](mailto:frfrancosdb@donboscopc.org))

Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*

Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* ([freduardosdb@donboscopc.org](mailto:freduardosdb@donboscopc.org))

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* ([frjoesdb@donboscopc.org](mailto:frjoesdb@donboscopc.org))

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio ([deaconivan@donboscopc.org](mailto:deaconivan@donboscopc.org))

Deacon Michael Gizzo ([deaconmike@donboscopc.org](mailto:deaconmike@donboscopc.org))

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* ([religiosed@donboscopc.org](mailto:religiosed@donboscopc.org))

Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* ([beatrisquispe@donboscopc.org](mailto:beatrisquispe@donboscopc.org))

Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*

Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* ([aida@donboscopc.org](mailto:aida@donboscopc.org))

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* ([sinocente@donboscopc.org](mailto:sinocente@donboscopc.org))

Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* ([dloperena@donboscopc.org](mailto:dloperena@donboscopc.org))

Ms. Diane Sedacca, *Finance Office* ([dsedacca@donboscopc.org](mailto:dsedacca@donboscopc.org))

Trustees: Daniel Loperena & Hugo Morocho

## WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am  
& 12:00pm  
Spanish: 7:30pm

## CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)  
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)  
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

**Thursday/Jueves: Portuguese**  
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

## SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm  
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

## SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am  
Spanish: 9:00am, 1:00 pm  
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am  
Polish: 11:00am  
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

## Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena

Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco

Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

## Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoria. / Passe pelo escritório da igreja.

## Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

## Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

## Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404  
[religiosed@donboscopc.org](mailto:religiosed@donboscopc.org)

## Don Bosco Community Center, Inc.

Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323  
[www.donboscocenter.org](http://www.donboscocenter.org) / [info@donboscocenter.org](mailto:info@donboscocenter.org)

## Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñoz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester  
(914) 481-1023/ [info@donboscoworkers.org](mailto:info@donboscoworkers.org)

## Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester  
(914) 552-9541/[linero@donboscocenter.org](mailto:linero@donboscocenter.org)

## Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal  
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester [www.cchrs.org](http://www.cchrs.org)

For those technologically savvy, tithe electronically.  
SCAN THE QR- CODE TO MAKE YOUR WEEKLY DONATION ONLINE!

Para aquellos conocedores de la tecnología, diezma electrónicamente.  
¡ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER TU DONACIÓN SEMANAL EN LÍNEA!



## MASS INTENTIONS

### Saturday, October 4

8:00AM (OLM)(E) +Francisco Ortiz & Victoria Pereira— Family  
In Honor of St. Francis of Assisi— Nick & John Mecca  
4:00PM (OLM)(E) (+1 Year Ann.) Jhoseline Carolay Nelson— Family  
4:15PM (CC)(E) +Claudia Winters— Carla Renaldo  
7:00PM (OLM)(S) +Delia Nuñez de Mantilla & Santiago Mantilla— Hijos, Nietos & Bisnietos  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino  
+Margaret Connors— Friends

### Sunday, October 5

7:30AM (OLM)(E) +Louise Pastore— Charles & Toni Sacco  
9:00AM (OLM)(S) Por Todos los Sacerdotes del Mundo  
9:00AM (CC)(P) In Honor of the Immaculate Conception— Nick Mecca  
11:00AM (OLM)(E) +Vittorio & Antonio Boccarossa— Family  
11:00AM (CC) (PO) (Special Intention) To God the Father— Kathy & Andy Zaccagnino  
11:00AM (HR)(S) +Por las Almas del Purgatorio— Consuelo Camacho  
12:30PM (CC)(E) +Enza Marciano— Jorge & Eileen Tello  
1:00 PM (OLM)(S) +Marco Tulio Hernandez Duarte— Familia Hernandez  
5:00 PM (OLM) (S) +Neftali Gallegos— Marilu Rodriguez



### Monday, October 6

6:30AM (OLM)(E) +Sr. Lise Parent, FMA— Salesian Sisters  
8:00AM (OLM)(E) (Birthday) Michel Quispe— Beatris Quispe  
12:00PM (OLM)(E) +Gennaro Valentini— Tina DeMarco  
7:30PM (OLM)(S) +Maria Elena Montoya— Su Hijo Carlos Mario Bermudez  
*Unannounced: Souls in Purgatory*— Andy & Kathy Zaccagnino

### Tuesday, October 7

6:30AM (OLM)(E) Our Lady of the Rosary— Nick & John Mecca  
8:00AM (OLM)(E) +Vincenzo Bellino— Sister Luigina  
12:00PM (OLM)(E) +Carmine Boccarossa— Daughter Jennifer  
7:30PM (OLM)(S) (Cumpleaños) Liliana Galvez— Esposo & Hijas  
*Unannounced: Souls in Purgatory*— Andy & Kathy Zaccagnino

### Wednesday, October 8

6:30AM (OLM)(E) +Vittorio Boccarossa— Ann Marie Rudy  
8:00AM (OLM)(E) +Martha Vinh— Joseph Hoi  
12:00PM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew  
7:30PM (OLM)(S) +Guadalupe Chicaiza— Familia  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

### Thursday, October 9

6:30AM (OLM)(E) +Maria Magdalene Hien— Joseph Hoi  
8:00AM (OLM)(E) (In Thanksgiving) To God the Father— Andy & Kathy Zaccagnino  
12:00PM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew  
7:30PM (OLM)(S) +Mario Marin Vazquez— Miriam Marin  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

### Friday, October 10

6:30AM (OLM)(E) +Francisco Ruben Garcia— Su Familia  
8:00AM (OLM)(E) +Lena Carlucci— Nick & John Mecca  
12:00PM (OLM)(E) +Dominick Verrastro— Annette Verrastro  
7:30PM (OLM)(S) (+30 Años de Ani.) Ofelia Arango— Sus Hijos & Nietos  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

### Saturday, October 11

8:00AM (OLM)(E) +Vincenzo Cambareri— Cristina & Maurizio Musilli  
For Our Parish Priests  
4:00PM (OLM)(E) +Nel Moore— Children  
4:15PM (CC)(E) (+2 Ann.) Connie Catalano— Friend MaryAnn  
7:00PM (OLM)(S) Honor a la Virgen del Cisne— Devota Janet Ochoa & Angel Chillogalli  
*Unannounced: +Souls in Purgatory*— Kathy & Andy Zaccagnino

### OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School** that prepares for life through religious, educational and social services; a **Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

## FROM THE PARISH OFFICE

To my dear Parishioners,

It isn't my habit to 'lust' – for want of a better word – for news, for what's happening around me. I thought that radio and TV transformed societies, but the effect of the internet is far greater than both those technologies combined.

In trying to study these new trends in digital communication I have realized that it is the individual who decides what to let the world know. This is what is changing the shape of media discourse generally. Much of what was traditionally thought of as news was relevant to everyone but interesting to very few. Even literally 'skimming' through the news it is hard to figure out how it affects me personally. In the age of social media, we might still hear about more universal news, but it is surrounded by updates tailored to our personal interests. For instance, it has even figured out that I have keen interest in Pope Leo and alerts me whenever he hits the headlines.

While this is very convenient, there are drawbacks there because those who post the news take it upon themselves to filter out the more truthful accounts (according to them) from the less truthful. As we increasingly get our news from these social networks, we run the risk of being influenced by suspect sources.

But – I believe – a major problem that these networks pose is spiritual. They are entertaining, in a way that is addictive and so turn out to be a source of constant 'noise' generated by all this news.

In such a climate will the ancient wisdom of Sabbath (the day of rest) become relevant again? It is perhaps the Commandment we keep the least carefully, even though scientists increasingly extol the physical, psychological and social benefits of rest. When we are distracted and harried by the sea of news and updates, a day of rest, not just from work, but from the toil of keeping up with all the information might make a difference in our lives.

In our society, we often think of rest as reward – something we give ourselves after we have completed our tasks. After the forty hours of Monday to Friday, we think we have earned the weekend rest. But in the Scriptures, we notice this is turned on its head. The Jewish people made Sabbath the first day of the week. Rest was not the last thing to do at the end of all the more important work. It was the first thing to do, the essential basis out of which good work could be done. If we turned our thinking about rest on its head, and put the ceaseless demands of the world aside for twenty-four hours, who knows how differently we would view the rest of the week? Social media trains us to want – lust - to always be in the know. God's grace comforts us to 'be still and know that he is God'. Maybe it is time to popularize resting.

God bless you.

Pray for me. In Mary Help of Christians,  
Fr. Franco

## DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

A mis queridos feligreses,

No es mi costumbre "codiciar", a falta de una palabra mejor, las noticias, lo que sucede a mi alrededor. Pensé que la radio y la televisión transformaron las sociedades, pero el efecto de Internet es mucho mayor que ambas tecnologías combinadas.

Al tratar de estudiar estas nuevas tendencias en la comunicación digital, me he dado cuenta de que es el individuo quien decide qué dejar saber al mundo. Esto es lo que está cambiando la forma del discurso de los medios en general. Gran parte de lo que tradicionalmente se consideraba noticia era relevante para todos, pero interesante para muy pocos. Incluso literalmente 'hojeando' las noticias, es difícil averiguar cómo me afecta personalmente. En la era de las redes sociales, es posible que aún escuchemos noticias más universales, pero están rodeadas de actualizaciones adaptadas a nuestros intereses personales. Por ejemplo, incluso se ha dado cuenta de que tengo un gran interés en el Papa León y me alerta cada vez que aparece en los titulares.

Si bien esto es muy conveniente, existen inconvenientes porque quienes publican las noticias se encargan de filtrar los relatos más veraces (según ellos) de los menos veraces. A medida que obtenemos cada vez más nuestras noticias de estas redes sociales, corremos el riesgo de ser influenciados por fuentes sospechosas.

Pero, creo, un problema importante que plantean estas redes es espiritual. Son entretenidos, de una manera adictiva y, por lo tanto, resultan ser una fuente de "ruido" constante generado por todas estas noticias.

En tal clima, ¿volverá a ser relevante la antigua sabiduría del sábado (el día de descanso)? Es quizás el mandamiento que guardamos con menos cuidado, aunque los científicos ensalzan cada vez más los beneficios físicos, psicológicos y sociales del descanso. Cuando estamos distraídos y acosados por el mar de noticias y actualizaciones, un día de descanso, no solo del trabajo, sino del trabajo de mantenerse al día con toda la información puede marcar la diferencia en nuestras vidas.

En nuestra sociedad, a menudo pensamos en el descanso como una recompensa, algo que nos damos a nosotros mismos después de haber completado nuestras tareas. Después de las cuarenta horas de lunes a viernes, creemos que nos hemos ganado el descanso del fin de semana. Pero en las Escrituras, notamos que esto se pone patas arriba. El pueblo judío hizo del sábado el primer día de la semana. El descanso no era lo último que había que hacer al final de todo el trabajo más importante. Era lo primero que había que hacer, la base esencial a partir de la cual se podía hacer un buen trabajo. Si le diéramos la vuelta a nuestro pensamiento sobre el descanso y dejáramos de lado las incesantes demandas del mundo durante veinticuatro horas, ¿quién sabe de qué manera diferente veríamos el resto de la semana? Las redes sociales nos entrenan para querer, lujuria, estar siempre informados. La gracia de Dios nos consuela para que 'estemos quietos y sepamos que Él es Dios'. Tal vez sea hora de popularizar el descanso.

Que Dios te bendiga.

Oren por mí.

En María Auxiliadora,

P. Franco

## DA MESA DO PÁROCO

Aos meus queridos paroquianos,  
Não tenho o hábito de "desejar" – por falta de uma palavra melhor – notícias, o que está acontecendo ao meu redor. Eu pensava que o rádio e a TV transformaram a sociedade, mas o efeito da internet é muito maior do que o de ambas as tecnologias combinadas.

Ao tentar estudar essas novas tendências na comunicação digital, percebi que é o indivíduo quem decide o que divulgar ao mundo. É isso que está mudando a forma do discurso midiático em geral. Muito do que tradicionalmente era considerado notícia era relevante para todos, mas interessante para poucos. Mesmo literalmente folheando as notícias, é difícil entender como elas me afetam pessoalmente. Na era das mídias sociais, ainda podemos ouvir notícias mais universais, mas elas são cercadas por atualizações adaptadas aos nossos interesses pessoais. Por exemplo, a internet até "descobriu" que tenho grande interesse no Papa Leão e me alerta sempre que ele aparece nas manchetes.

Embora isso seja muito conveniente, há desvantagens, pois aqueles que publicam as notícias se encarregam de filtrar os relatos mais verdadeiros (segundo eles) dos menos verdadeiros. À medida que recebemos cada vez mais notícias dessas redes sociais, corremos o risco de sermos influenciados por fontes suspeitas.

Mas – acredito – um grande problema que essas redes representam é espiritual. Elas são divertidas, de uma forma viciante, e assim acabei me tornando uma fonte de "ruído" constante gerado por todas essas notícias.

Em tal clima, a antiga sabedoria do Sábado (o dia de descanso) se tornará relevante novamente? Talvez seja o mandamento que guardamos com menos cuidado, embora os cientistas exaltem cada vez mais os benefícios físicos, psicológicos e sociais do descanso. Quando estamos distraídos e atormentados pelo mar de notícias e atualizações, um dia de descanso, não apenas do trabalho, mas do trabalho árduo de acompanhar todas as informações, pode fazer a diferença em nossas vidas.

Em nossa sociedade, frequentemente pensamos no descanso como uma recompensa – algo que nos damos depois de concluir nossas tarefas. Depois das quarenta horas de segunda a sexta-feira, achamos que merecemos o descanso do fim de semana. Mas nas Escrituras, notamos que isso é invertido. O povo judeu fez do sábado o primeiro dia da semana. O descanso não era a última coisa a fazer ao final de todo o trabalho mais importante. Era a primeira coisa a fazer, a base essencial a partir da qual um bom trabalho poderia ser feito. Se invertêssemos nossa maneira de pensar sobre o descanso e deixássemos de lado as demandas incessantes do mundo por 24 horas, quem sabe quão diferente veríamos o resto da semana? As mídias sociais nos treinam a desejar – a cobçar – estar sempre informados. A graça de Deus nos conforta ao "acquietar-nos e saber que ele é Deus". Talvez seja hora de popularizar o descanso.

Deus vos abençoe.

Rezem por mim.

Em Maria Auxiliadora,

Pe. Franco

## INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie!

Nie mam zwyczaju „pożądać” – z braku lepszego słowa – wiadomości o tym, co dzieje się wokół mnie. Myślałem, że radio i telewizja zmieniły społeczeństwa, ale wpływ internetu jest o wiele większy niż obu tych technologii razem wziętych.

Opierając się na nowych trendach komunikacji cyfrowej uświadomiłem sobie, że to osoba decyduje, co przekazać światu. To właśnie zmienia kształt dyskursu medialnego w ogóle. Wiele z tego, co tradycyjnie uważano za wiadomości, było istotne dla wszystkich, ale interesujące dla bardzo niewielu. Nawet dosłownie „przeglądając” wiadomości, trudno zrozumieć, jak wpływają one na mnie osobiście. W dobie mediów społecznościowych nadal możemy słyszeć o bardziej uniwersalnych wiadomościach, ale są one otoczone aktualizacjami dostosowanymi do naszych osobistych zainteresowań.

Na przykład internet wykrył nawet, że żywo interesuję się papieżem Leonem i powiadamia mnie, gdy tylko pojawi się on na pierwszych stronach gazet. Chociaż jest to bardzo wygodne, ma to swoje wady, ponieważ osoby publikujące wiadomości biorą na siebie obowiązek odfiltrowania bardziej wiarygodnych (ich zdaniem) relacji od mniej prawdziwych. W miarę jak coraz częściej czerpiemy wiadomości z sieci społecznościowych, narażamy się na ryzyko wpływu podejrzanych źródeł. Ale – jak sądzę – głównym problemem, jaki stwarzają media społecznościowe, jest aspekt duchowy.

Są one rozrywką która uzależnia, przez co stają się źródłem ciągłego „hałasu” generowanego przez natłok wiadomości. Czy w takim klimacie starożytna mądrość szabat (dnia odpoczynku) znów stanie się aktualna? To prawdopodobnie przykazanie, którego przestrzegamy najmniej starannie, mimo że naukowcy coraz częściej wychwalają fizyczne, psychiczne i społeczne korzyści płynące z odpoczynku. Kiedy jesteśmy rozproszeni i przytłoczeni n wałem wiadomości, dzień odpoczynku, nie tylko od pracy, ale także od trudu nadążania za wszystkimi informacjami, może odmienić nasze życie.

W naszym społeczeństwie często myślimy o odpoczynku jako o nagrodzie, czymś, co dajemy sobie po wykonaniu naszych zadań. Po czterdziestu godzinach od poniedziałku do piątku myślimy, że zasłużyliśmy na weekendowy odpoczynek. Ale w Piśmie Świętym zauważamy, że to ma być odwrotnie. Żydzi ustanowili szabat pierwszym dniem tygodnia. Odpoczynek nie był ostatnią rzeczą do zrobienia po zakończeniu wszystkich ważniejszych prac. Był pierwszą rzeczą do zrobienia, fundamentem, na którym można było budować dobrą pracę. Gdybyśmy odwrócili nasze myślenie o odpoczynku do góry nogami i na dwadzieścia cztery godziny odłożyli na bok nieustanne wymagania świata, kto wie, jak postrzegalibyśmy resztę tygodnia? Media społecznościowe uczą nas pragnienia – pożądania – bycia zawsze na bieżąco. Łaska Boża wspiera nas, abyśmy „zachowali spokój i wiedzieli, że On jest Bogiem”. Może nadszedł czas, aby spopularyzować odpoczynek.

Niech Was Bóg błogosławi.

Módlcie się za mnie.

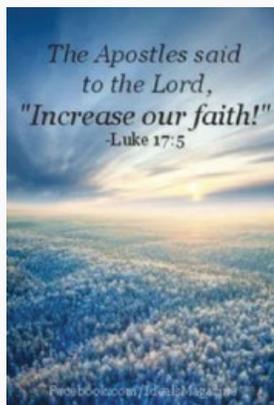
Oddany w Maryi Wspomożycielce Wiernych,  
Ks. Franco

## RELIGIOUS ED



*Celebrating Sunday Throughout the Week  
27th Sunday in Ordinary Time  
Luke 17:5-10*

**In the Gospel today, listen to what Jesus teaches his disciples about faith.** In the Gospel today, Jesus teaches his disciples about faith. Using the example of a tiny mustard seed, Jesus makes the point that even the smallest amount of faith can enable someone to do amazing things. The Gospel passage goes on to compare the disciples with servants or slaves. Jesus encourages his disciples to go beyond just doing what they are told so that they can care for others. **What can you do to spread God's love this week?**



**Celebrando el Domingo a lo Largo de la Semana  
27.º Domingo del Tiempo Ordinario Lucas 17:5-10**

**En el Evangelio de hoy, escuchen lo que Jesús enseña a sus discípulos sobre la fe.** En el Evangelio de hoy, Jesús enseña a sus discípulos sobre la fe. Usando el ejemplo de una pequeña semilla de mostaza, Jesús señala que incluso la fe más pequeña puede permitir que alguien haga cosas asombrosas. El pasaje del Evangelio continúa comparando a los discípulos con sirvientes o esclavos. Jesús anima a sus discípulos a ir más allá de simplemente hacer lo que se les dice para que puedan cuidar de los demás. **¿Qué puedes hacer para compartir el amor de Dios esta semana?**

### BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to [www.formed.org](http://www.formed.org) which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Tuesday is the Memorial of Our Lady of the Rosary. Pray: Devotionals, The Seven Sorrows of the Blessed Virgin Mary, or The Traditional Catholic Rosary. Listen to: Praying the Rosary like Never Before. Thursday Watch: *Lead Kindly Light* on Saint John Henry Newman. Cardinal. On Saturday Watch: *John XXIII: The Pope of Peace* or *The Revolution of John XXIII*.

## RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárcelos, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

## BAPTISMS



**Baptisms in Spanish are:** Every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Saturday of the month.  
**Baptisms in English are:** Every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

-----  
**Bautizos en Español son:** Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

## QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

-----  
Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

## HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881-1411.

-----  
Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

Thank you for using online giving for your support of our parish. Online giving is safe, simple and convenient. It benefits our parish by streamlining our administrative processes.



Click on the **WeShare** button on the parish website to set up a new password on your existing account or establish a new account. If you need help you may call LPi support at (800) 950-9952 and choose option 1. You will begin receiving emails from LPi shortly. These emails are regarding WeShare.

We encourage our parishioners to consider online giving. It's safe, easy and dependable. Studies show that Catholics are away from their home parish 15 weeks a year because of graduation, communions, confirmation, and illness etc.

**Please pray for our Troops**  
*Por Favor recen por nuestros soldados*



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli, Michael Valencia, Doug Doros, Julian Di Donato, Michael Perez, Joseph Tirone, Matthew Tepfer, Daniel Acevedo, Carlos Perez III, Katherin Espinoza

**LUCAS4:18**

PARROQUIA SAN JOHN BOSCO PORT CHESTER NY INVITA

**CONCIERTO 12 ANIVERSARIO LUCAS 4-18**  
"TODO ES POSIBLE PARA EL QUE CREE."  
MARCOS 9,23

COMPRAR TU TICKET ONLINE

JOAN SÁNCHEZ & SU BANDA | CELINES DÍAZ | JUNIOR ARIAS  
CLAUDIA GIL | ENRIQUE LUGO | FR. FRANCO PINTO

11 DE OCTUBRE 2025 | 5:00PM (PUERTA ABREN 4:00PM)

PARA CUALQUIER INFORMACIÓN LLAMAR AL:  
347-842-4548 | 814-336-4938 | 814-727-9892 | 516-938-7661 | 814-805-1400

136 S REGENT ST, PORT CHESTER, NY 10573 (LUGAR: GYM CORPUS CHRISTI)

COSTO: \$35  
(EN LA PUERTA \$40)

**Let us remember in our prayers  
the sick of our parish:**  
*If you have anyone you would like to include in  
our Prayer List, please contact the Parish office  
at (914)-881-1400*

**OUR PRAYERS FOR HEALING**  
*Please pray for:*



*Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella, Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor, Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiolo, Joan Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas, Ralph Devarti, John Swick, Vinicio Barragan, Tom Hardy, Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman, Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch, Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora, Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason, Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro, Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella, Tori Febus, Guadalupe Salcedo, Marilyn Kowalczyk, Celene Abdon, Felicita Espinoza, Sandra Perez, Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle, Nicholas Scorza, Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey, Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown, Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos, Carlos De Grandi, Robert Antaki, Salvatore Lauretta, Adrian Lalto, Aida Miller, Mariah Carrero, Abe & Nicholas Massa, Helen Zak, Blanca Bayona, Ed Yergeau, Andrea Emilia Bernabey, Cáceres, Rios Family, Alonso Family, Santa Cruz family, Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney, Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez, Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez, Griselda Coyt Valdovinos, Olga Vasquez, Robert Maier, Bryan Gallagher, Edwin Gonzales, Soraya Gonzalez, Mirta Aguilera, Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara, Polly Powers, Nuala Otes, Maria Bautista Alcansar, Isabel Aguilera Cameron, Betty Lou Possidente, Ana Deschamps, Miguel Angel Lozano, Amanda Lauritsen, Adrian Inocente, Elaine Hevenor, Gladys Perez, Lucia Linares, Karen Waters, Joanne Cianciulli, Silvia Magazzino, Antonio Poma, Rosa Sumba, Sabdiel Vargas, Jesus Garcia, Ersilia Antolini, Judith Montefiore, Rolando Murga*

---



---



---



---

## FEAST OF OUR LADY OF APARECIDA

### FESTA DA PADROEIRA "NOSSA SENHORA APARECIDA"

#### COMUNIDADE BRASILEIRA

Corpus Christi Church  
136 S Regent Street  
Port Chester, NY



#### TRÍDUO

9, 10, 11 de Outubro de 2025

19h30

#### MISSA

12 de Outubro de 2025

9h

#### RECEPÇÃO

Após a Santa Missa

**Triduum** : October 9, 10 & 11 at 7:30PM  
(*Corpus Christi Church*)

**Mass**: Sunday, October 12, 2025  
**Time**: 9:00AM

\*\_\*\_\*\_\*

**Triduo**: Octubre 9, 10 y 11 a las 7:30PM  
(*Iglesia Corpus Christi*)

**Misa**: Domingo, 12 de Octubre, 2025  
**Hora**: 9:00AM

**Place/Lugar**:  
Parish of St. John Bosco (Corpus Christi Church)  
136 S Regent St  
Port Chester, NY 10573

## PRO LIFE — 40 DAYS FOR LIFE

40 DAYS  
FOR LIFE  
September 24th til  
November 2nd

FALL 2025



We will be kicking off another 40-day prayer vigil for an end to abortion! The global **40 Days for Life Fall 2025 campaign** runs from September 24 to November 2.

**Where: Planned Parenthood  
175 Tarrytown Rd,  
White Plains, NY**

Please come to pray, show your support, connect with fellow pro-lifers, and learn about how you can be involved with this fall's campaign! And invite others to come as well!

Please consider signing up for a vigil hour (or more!) on the campaign calendar, which is on the [campaign website \(40daysforlife.com/whiteplains\)](https://40daysforlife.com/whiteplains).

If you have any questions, please don't hesitate to ask by emailing me at [40DFL.WP@gmail.com](mailto:40DFL.WP@gmail.com) or Lucy Panama (para español) at [Lucy40DFLWhitePlains@gmail.com](mailto:Lucy40DFLWhitePlains@gmail.com). This local campaign is made possible solely through the efforts of volunteers, so if you are called to take on a larger leadership role, please reach out...we would love to have you on the team!



## PARISH SPECIAL EVENTS



**October 7, 2025**

Confirmation Year 2 Group 1 Parent & Student Mtg.  
(7PM — Holy Rosary Church)

**October 9, 2025**

Confirmation Year 2 Group 2 Parent & student Mtg.

**October 9-11, 2025**

Triduum of OL of Aparecida  
7PM — CC Church - Brazilian Comm.

**October 11, 2025**

Anniversary of Lucas 4:18 – Concert  
7PM to 10PM — CC Gym

**October 10-18, 2025**

Novena in honor of Senor de los Milagros Begins  
In Main Church

**October 12, 2025**

FEAST of Our Lady of Aparecida  
9AM CC Church — Brazilian Comm.

**October 12, 2025**

Tamales Sale — Grupo Guadalupano  
(After the 9 am & 1 pm mass in the main Church)

**October 18, 2025**

FIRST COMMUNION  
9AM & 11:30AM in the Main Church

**October 18, 2025**

Fundraising – Fejoida@ CC cafeteria - Brazilian Comm.

**October 19, 2025**

Mass & Procession  
1pm at Main Church

**October 25, 2025**

Mother Who Pray For Their Children  
Retreat @ OLM Gym

**October 26, 2025**

Parish Tag sale  
(Inside Sacred Heart Center)

**October 26, 2025**

Bake Sale – Seton Circle  
(After all Masses in Main Church)

## RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

### Gathering of our New Program Families

On Tuesday, September 16th, we hosted our families with new children beginning their faith formation in the religious education program. Our family activity centered around “Jesus in the Eucharist” and our pastor Fr Franco gave catechesis to the families encouraging them to be the leaders in their children’s faith formation and journey.

We welcome our new families and offer our prayers and support in their child’s faith journey. We entrust all our families to our Blessed Mother, Mary Help of Christians asking for her prayers and protection.





# NOVENA & PROCESSION — SEÑOR DE LOS MILAGROS

*The Parish of St. John Bosco*  
*Hermandad Señor de los Milagros de Port Chester, NY 10573*  
914-881-1400

**Hermanos, ustedes están cordialmente invitados para orar juntos en la NOVENA a nuestro SEÑOR DE LOS MILAGROS en la Iglesia St. John Bosco, a iniciarse el día:**

Vie. 10 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish, 260 Westchester Ave. Port Chester, NY

Sáb. 11 de Oct. 6:30PM St. John Bosco Parish,

Dom. 12 de Oct. 12.30PM St. John Bosco Parish,

Lun. 13 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish,

Mar. 14 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish,

Mié. 15 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish,

Jue. 16 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish,

Vie. 17 de Oct. 7:00PM St. John Bosco Parish,

Sáb. 18 de Oct. 6:30PM St John Bosco Parish, Misa y Verbena. Después tendremos un compartir en el Salón Sagrado Corazón.



**El Papa León XIV celebra 70 años con llamado de paz y oración  
¡La oración nos transforma, nos da fuerza para amar y perdonar!**

## *MISA SOLEMNE Y PROCESIÓN*

**Domingo 19 de Octubre de 2025**

**Hora: 1:00PM**

**En la Iglesia St. John Bosco  
260 Westchester Ave. Port Chester, NY 10573**



**GREENWICH**  
CATHOLIC SCHOOL

PreK3 – Grade 8  
**(203) 869-4000 • gcsct.org**  
471 North Street,  
Greenwich, CT 06830



*Serving the Port Chester  
Community Since 1944*

**Auto & Truck Repair**  
Oil Changes • Brake Service  
NYS Inspections  
**914-939-2359**  
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER  
HABLAMOS ESPAÑOL



Upmarket Italian  
fare with a great  
selection of wines  
25 SO. REGENT STREET  
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220

**Creating Special Moments**

**GABRIELA CREATIONS**  
Now booking family  
and milestone photoshoots  
for you to  
**Find Your Moment.**  
PARISHIONER



**914-619-3062**

gabrielacreations.com  
www.gabrielacreations.com



**914-612-4000**  
16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY  
caitlyn@dimarcoinsurance.com  
dimarcoinsurance.com

**Caitlyn  
Greige**  
Account Manager



*The greatest compliment you can give is a referral!*

*MASSAGE FOR MIND  
& BODY WELLNESS*

Reduce stress and manage chronic  
conditions with a skilled therapeutic touch.

Sessions are never rushed  
and tailored to your needs.

Make time for your  
well-being, call today!  
Packages & Membership  
exclusives available.

Located at Broadview Senior  
Living on the Purchase  
College Campus.  
Open by Appointment.



MENTION THIS AD  
FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124

100 Broadview Avenue  
Purchase, NY 10577

MessageAtBroadview@gmail.com

LEARN  
MORE



LICENSED & INSURED

**Interior/Exterior Renovation**  
**Roofing • General Contractor/Handyman**

*Throughout Westchester & all of CT*  
Over 25+ years of experience of remodeling expertise  
**FREE ESTIMATES**

**Call Abel 914-837-5404 • handyable.com**

Calvary Hospital / Hospice  
**Comfort.  
Dignity.  
Faith.**

For  
125 years  
the world-  
leader.



For 125 Years  
Where Life Continues

calvaryhospital.org  
A member of ArchCare

THE **FIRST BANK OF  
GREENWICH**

Frank J. Gaudio,  
President and Chief  
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755  
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196  
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ADT Authorized  
Provider

SafeStreets

**833-287-3502**

**purchase park** orthodontics  
braces & aligners

**Braces & Invisalign**  
**(914) 481-1816**

3010 Westchester Ave #403,  
Purchase, NY 10577



HARVARD  
UNIVERSITY



**LET'S GROW  
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

**CONTACT ME Robin Ungaro**

rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447

**Jeremiah 17:14 "Heal me, O Lord, and I shall be healed;  
save me, and I shall be saved, for You are my praise.**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lp.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA  
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



**MICHAEL REGGINA**

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277

mreggina@farmersagent.com

https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care  
Services**

394 Irving Ave.  
Port Chester  
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



**Little House Day Care**  
54 Cedar Place, Rye

**My Little House Two**  
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center  
offering multi-language immersion  
as well as music, culture, and art.

**914-426-3024**



## GLEN ROOFING CORPORATION

*Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry*

**Experienced Exterior Professionals**

*Residential / Commercial*

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

**(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com**

## CAPUTO & ASSOCIATES

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue  
Rye Brook, New York 10573  
(914) 937-0880  
Fax: (914) 935-0582  
Year Round Accounting  
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT  
Terminals at Fox Island Road Exit  
(203) 531-5656  
Purdy Avenue, Port Chester, NY  
(914) 939-2473



**Rye Port  
Real Estate Inc.**

**Kathleen  
Zaccagnino**

5 Star Broker  
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995

C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com  
www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering  
Take Out ~ Delivery

Private Room available for  
your private event.

Restaurant &  
Pizzeria

**(914) 481-8888/8889**

508 Westchester Ave, Port Chester



**order online - www.johnsofarthuravenue.com**

## Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

**914-772-4945**

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



## Pan-American Painting

*"Like your closest friend"*

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

**10% of our profit goes to those in need**

**Call 914-774-9703**

**718-863-2448**

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

**catholicmatch®  
New York**



CatholicMatch.com/NY



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates  
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA  
(914)946-3191 - Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreymbinderlaw.com  
690 N. BROADWAY, SUITE 205 - WHITE PLAINS, NY 10603

*Nurtured over 4-generations to provide the finest care*



**Coxe & Graziano  
FUNERAL HOME**

www.coxeandgraziano.com

*~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~*

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

*Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.*

**767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968**



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025